

05-31710

# Стефанъ Караджъ

Органъ на Добруджанскитѣ Младежки Организации „Стефанъ Караджъ“ въ България.  
ВАРНА, АВГУСТЪ 1932 ГОД.

Год. II.

Редакторъ: Иванъ Ц. Ханджиевъ.

31710

Брой 19.



## Изъ завета на Караджната:

„Всички предъ свещенната мисия сме равни. А пъкъ голѣмци ще бѫдатъ онѣзи, които на бойното поле съ оржие въ ръка докажатъ, че сѫ голѣми юнаци. . . .

„Думата ми е: достатъчно да сме съгласни по принципъ и на дѣло, и съ взаимно довѣрие, безъ застъпство, която е изворътъ на всички злини и убийца на всички добри предприятия, — само така ще победимъ. Другояче всичко ще бѫде изгубено и сигуръ напраздно ще бѫде не само ние, една шепа хора, но даже всички войски по цѣлия свѣтъ ще загинатъ, като се ударятъ въ скалата на несъгласието. Защото отъ несъгласието се раждатъ интригитѣ, разединението и най-после — сигурното загиване“.

Цена 5 лева.

## ВЪРУЮ.

Вървамъ въ Бога Всемогъщи,  
Вървамъ въ Правдата му свята,  
Вървамъ, че надъ братя-роби  
Ще изгрѣе свободата!

Вървамъ Ньойски срамъ да рухне,  
Гнѣвъ свещенъ що предизвика,  
Вървамъ въ свѣтли денъ Въскресенъ  
На България Велика!

София.

Люб. Бобевски.



**На 7 августъ т. г.** ще бѫде тържествено чествувана, изъ цѣла България, паметта на Стефанъ Караджа, отъ чиято геройска смърть се навършватъ вече 64 години.

Изпълнителния комитетъ на Съюза на д-вата „Добруджа“ въ България, София и Секретариата на Добруджанскитѣ младежки организации „Стефанъ Караджа“ въ България, Варна, сѫ разпратили до организацията си специални окрѣпки, съ които имъ нареджатъ да бѫдатъ положени всички възможни усилия за блѣскавото изнасяне на празника.

Младежките организации, горди съ името, което носятъ, правятъ трѣскави приготовления за денътъ, въ който ще манифестиратъ своята привързаностъ къмъ добруджанското освободително дѣло и своята готовностъ да дадатъ всички жертви за свободата на поробена Добруджа.

**Денътъ на Караджата въ Варна ще се отпразнува на 14 августъ т. г.**

## Млади синове на поробения добруджански народъ!

Въ днитѣ на покруса и безвѣрие, въ които живѣемъ, погледитѣ на всички загрижени за сѫдбата на поробената Родина, сѫ обърнати къмъ нейнитѣ млади синове — живѣещи въ робска неволя или едва сподавящи мжката на тежкия животъ далечъ отъ родна стрѣха.

Днесъ когато съ благоговѣйна почитъ преклонимъ глава предъ святата паметъ на нашия безсмѣртенъ вождъ — Караджата, въ съзнанието ни ще изпѣкне величавия му образъ осънянъ отъ лжитѣ на ярко слѣнце, което въ идни дни ще озари съ благодатни лжчи необятната ширъ на свидна Добруджа.

Въ сърдцата ни ще прозвучи неговия зовъ къмъ героична бранъ за свободата на родния край. Ще затрѣби той съ огненъ рогъ и ехото на мощната му призовъ ще се понесе по цѣлата земя и ще откликне въ душитѣ на всички, които носятъ въ себе си чувството на обичъ хъмъ многострадалната му Родина и нейния измѣченъ народъ.

И въ този моментъ напраздно ще се помжчимъ да потиснемъ повикътъ на своето сърдце — напраздно, защото сме кръвъ отъ кръвта на добруджанските роби и защото неволята имъ черна, като кървавъ призракъ ни гнети!

И въ тозъ свещенъ моментъ ний клетва ще дадемъ — съ всичките си сили, борба за свободата на родната земя ще водимъ и за нея ще умремъ!

Секретариатъ на Добруджанските младежки организации  
„Стефанъ Караджа“ въ България.

Варна, августъ 1932 год.

## Младежкото движение

Неизбежните пререкания за и противъ младежкото движение съвсеме история. Нещо повече, самото младежко движение си има вчеша своя, макар и скромна история.

Извикано на животъ въ единъ моментъ, когато силитъ на старатът ратници за свободата на поробена Добруджа бъха насочени въ убийственни разпри и безплодни взаимни борби, младежкото движение дойде като обнадеждващ лъчъ да сгрее сърдцата на всички, които искренно и честно милватъ за съдбата на добруджанско освободително движение.

Младитъ иматъ скромната амбиция да претъпятъ болезнените чувства и да направятъ подрастващите добруджански дъщери и синове неподатливи на внушения чужди на интереситъ и възделенията на поробените добруджански българи.

Ако успеятъ да привлекатъ, организиратъ и впрегнатъ въ борба и работа цялата прокудена добруджанска младеж, като насочатъ нейния идеализъмъ, безкористие, чистота и неизчерпаема енергия въ пътя на всеотдайното служение на големия идеалъ за свободата на поробена родна Добруджа, младитъ ще откриятъ нови, истински светли страници въ историята на добруджанска освободителна борба, която отъ тъхните здрави мишици и вихренъ полетъ на мисъль и воля ще получи истинския си обликъ и ще възвести зората на новъ денъ, изпълненъ съ непоколебима въра въ тържеството на свободата и правдата надъ родната земя!

За подобна борба, която ще бъде истински подвигъ, на младитъ добруджанци не липсватъ нито воля, нито разбирания. Едно малко усилие още, за разпръсване заседалитъ по-дълбоко у нюкои предубеждения, относно способността на младитъ да бъдатъ добри дейци, при условие на самостоятелна дейност, и пътят за вихренния полетъ на Млада Добруджа ще бъде очищенъ!

Съ такътъ, чувство за реална възможност и жива дейност, младитъ ще извоюватъ и последната си позиция на фронта на неравната борба между скромната тирания на ромънските чоки и неуморимия духъ на поробения добруджански народъ.

Младитъ носятъ въ своите сърд-

Дора Габе.

## На Караджата.

Не се ли три пъти обърна въ гроба,  
не викна ли и твоятъ викъ не се ли впи  
чакъ въ земната утроба?

Отъ срамъ, отъ гнѣвъ, не се ли цѣлъ стопи?

Оржието сложихме — казахме,  
че днесъ съ други времената.  
Сърдцата си затворихме за чужди сълзи,  
ушите си запушнихме предъ детски писъкъ,  
ръцете си въвъ джебоветъ свръхме  
и свихме знамената.

Седимъ и чакаме да стане чудо,  
а всъки денъ е — робски петдесетъ години,  
и всъки часъ е наша отлетъла младостъ,  
и всъки мигъ е черна напастъ връхлетъла,  
и цѣлото ни време  
е валякъ, който иде,  
и гърбоветъ сведени отъ бреме  
премазва . . .

Викай, събуди я  
земята,  
разтърси я,  
да се распуска и да те изхвърли  
отъ своето сърдце да те изригне,  
да се родишъ повторно въ земенъ огънъ,  
въ челото ти да свѣти като месецъ,  
въ очите ти да грѣе като слънце,  
въ сърдцето ти да зреа като зърно . . .

Не се обръщай три пъти въвъ гроба си,  
отъ срамъ и гнѣвъ недѣй се ти стопява.  
Викни въ земята: че за тазъ неволя  
единъ денъ Господъ откупъ ще ни дава!

Ромънската власт и нейните  
жалки орждия цинкарятъ, въ  
своето заслѣпение и дива живо-  
тинска страва забравятъ, че подъ  
слънцето нищо не е вѣчно!

Толкова по зле за тѣхъ! Не  
ще бѫдатъ добруджанци, които  
единъ денъ ще съжеляватъ за  
тази гъша слѣпота!

ца неизказаната жажда и неизпла-  
каната печаль отъ жестоката сѫдба  
на поробените братя, но тѣ ревни-  
во пазятъ и съкровенния копнежъ  
къмъ свободата.

Борбата е велика — тя иска и  
сърдца велики! Младитъ ще ги да-  
датъ, защото живата си съ на  
Добруджа обрекли, тѣй както Ка-  
раджата — преди тѣхъ!

„Стеванъ Караджа“.

Истинска представа за пре-  
следването на българския езикъ  
отъ страна на официалната ромънска власт може да се добие отъ следното сравнение:

Презъ 1913 г. въ южна Доб-  
руджа, при население 400,000,  
имаше 260 основни училища, 13  
прогимназии и непълни учили-  
ща, 1 средно и 2 земл. училища  
и нѣколко забавачници съ 603  
учители и 21 617 учащи се; 112  
църкви съ 126 свещ-ци. Днесъ,  
при население 350,000, има са-  
мо 4 училища съ 38 учители и  
1400 учащи се. Останали съ са-  
мо 3 свещеници безъ църкви, а  
отъ 57 българ. читалища днесъ  
нѣма нито едно!

Ромъните наистина добре съ се  
погрижили за разчистване пътя на  
ромънско-българското сближение!

# Свободата на Добруджа иде!

Във вихъра на бушуващата въ свѣта стопанска криза, като че ли политическите въпроси останаха на заденъ планъ. Дейността не само на правителствата, но и на всички международни институции и на първо място на Обществото на Народите, като че ли се изчерпва въ даването на съвети и вземанието на решения само изъ стопанската и финансова областъ. Проблемите за малцинствата, за ревизията на договорите, за премахването на страшните неправди, които Парижката конференция създаде за победените народи, като че ли интересуват твърде слабо свѣта.

Но това е само привидно така. Въ действителност, неволята, която е обхванала нашия континентъ далечъ не се крие само въ стопанските междунотии, които преживяватъ европейските народи. Не, нещастието е много по-дълбоко отъ стопанските проблеми, които днесъ ангажиратъ вниманието на всички. Безъ едно разрешаване и на парлитивъ политически въпроси е невъзможно да се поддържа реда и мира въ Европа. До като малцинствата, повече отъ 40 милиона въ Европа, не получатъ своята свобода, до като не се ревизиратъ поне най-несправедливите решения на Парижкия ареопагъ отъ 1919 год., за миръ и спокойствие не може да става и дума. При рабство и потисничество не може да се говори за редъ, за миръ и за благodenствие. Това все повече започва да се съзнава отъ много страни, макаръ че малцина сѫ още на Западъ ония, които се решаватъ категорично да признаятъ истината и още по-малко сѫ ония, които сѫ готови да работятъ за нейното тържество.

Жестоката съдба, която Парижката конференция наложи на българския народъ, не може да остане за винаги безъ възмездие. Правдата, по рано или по-късно ще възтържествува. Поробените земи и населението ще получатъ своята свобода. Една отъ първите ще бъде нашата мила и свидна Добруджа, люлката на древния България, скжпата, откъсната коварно рожба на майка България!

Добруджа празднува скъжпата памът на своя величъ синъ — Стефанъ Караджа, легендарния борецъ за свободата на поробена България. Него-вият и на другарите му примѣръ,

ше остане за въечно назидание на поколѣніята. Съ невиждано себеоприцание се хвърлиха тѣ въ неравната кървава борба съ вѣковния страшенъ и мощнъ врагъ. Тѣ бѣха сражени, но надъ тѣхнитѣ безкръстни гробове израстна свободата на голѣмата часть отъ българското племе.

Примърът на нашиятъ дейци по възраждането и освобождението е наистина забележителенъ. Въ по-малко отъ петдесетъ години тѣ възкресиха отъ пепилишето на историята единъ народъ, който бѣ отреченъ и забравенъ отъ всички.

Днесъ, въпреки тежките неволи, които споделяха нашето племе, все пакъ има една свободна и независима България, има единъ свободенъ и независимъ български народъ, който не може да забрави и да се откаже отъ поробените свои братя, нито да забрави тяхната горка участъ. Надъ политическите граници, които създадоха озлобените победители въ Букурешъ и Нойинъ, стоятъ духовните народни граници, които никоя земна сила не е въ състояние да унищожи.

Българитѣ въ свободна България и въ поробенитѣ краища съставляватъ и ще продължаватъ да съставляватъ едно цѣло, което никой не е въ състояние да разкъса.

Добродъжа, остава, както винаги, най-близко до сърдцето на българския народ и той никога нъма да я забрави и остави. Кога да е майка Бългания пакъ ше я притисне до сърдцето си и тя ще остане завинаги нераздълна част от тълото на българския народъ и политически, както днесъ е недългата отъ него въ духовно отношение.

За него денъ нека всички да се  
готвимъ. Денът на великото осво-  
бождение на поробенитѣ страждущи  
днесъ добруджанци.

София.                    Prof. Г. П. Геновъ.

Поробениятъ добруджански народъ понася ударитъ на двойно робство: едно срамно, за всичка въ който живеемъ, политическо безправие и една страшна съ своята разрушителна сила, стопанска система, провеждана отъ официалната ромънска властъ и целяща окончателното обезимотяване и оголване на добруджанци!

В. Д. С. С.

На 14 августъ т. г. въ гр. Варна  
ще заседава Висшия добруджански  
съюзенъ съветъ.

Във връзка съ обявения му дневен редъ, организираната добруджанска младеж има да направи една нерадостна констатация. Тя е, че и този път, както въ почти всички предишни заседания на В. Д. С. С. и миналите конгреси, не е поставенъ за да бъде разискванъ съ всичката сериозност, която налага, въпроса за широкото, масово организиране на младите добруджанци.

Не можемъ да не признаемъ неприята истина, че на младитѣ и на тѣхния стремежъ да създадатъ едно крепко младежко движение все още се гледа съ необяснимо предубеждение и обидно високомѣрие.

За мнозина отъ старите дейци, за които може да се каже само това, че въ най-добрия случай, търпеливо съм подписвали, години наредъ, писма и протоколи и редовно съм си плащали членския вносъ, младите не съм дорасли да се занимават съдейност отъ естество, каквото е тая на организирата добруджанска емиграция въ България.

Млада Добруджа съ нищо не е заслужила подобно отнасяне. Ето защо тя заявява, че ако и въ бъдеще, въ стремежа си да обедини и привлече къмъ активенъ животъ своите сили, бъде спъвана и пренебръгвана, тя ще съумѣе да изгради своята организационна и идейна мощь, въпръшки недружелюбието на едни и противодействието на други.

Въпреки изричния текстъ на чл. 10 отъ конвенцията за покровителствуване на инородните малцинства, който гласи че: „ромънската държава ще осигури въ градовете и окръзите, където живеят значително число ромънски граждани отъ другъ произходъ, обучението на децата да става на майчиния имъ езикъ“ и тоя на чл. 7 отъ ромънския законъ за народ. просвещение, който гласи че: „въ общините, где има народностни малцинства, М-вото на просветата ще основе първонач. училища съ преподавателенъ езикъ, езика на съответното малцинство“, ромънската държава, не само не изпълни тия си задължения, но посегна и на ония училища, църкви и читалиши, които българското население въ Добруджа си бъше извоювало още въ време на робството подъ Турция!

# Завътритъ на Стефанъ Караджъ

Преди шестдесет и четири години, когато четата на Стефанъ Караджъ премина въ поробена България, за да отпочне своята героична борба за освобождението на българския народъ, въ издадената отъ нея прокламация между другото се казаше: „Братя, времето е дошло и ни вика да си диримъ нашите права. Нека го послушаме и се покажемъ предъ свѣта народъ достоенъ за свобода“.

Този зовъ дълбоко се отекна въ поробеното българско племе, — той стана изходенъ пунктъ на подетото революционно движение. Нека отбележимъ, че четата на Стефанъ Караджъ и Хаджи Димитър бѣше първата, която мина въ България съ политическа цель. Затова и нейното значение за националното осъзнаване и за свободата на българския народъ е извѣнредно голѣмо.

Лозунгитъ на борбата, които Караджата издигна, се съдържалъ въ думитѣ: свобода, вѣра, народностъ. Въ името на тѣзи голѣми идеали той и неговитъ съратници развѣха прѣпореца на бунта, пренебрегнаха личното си блягополучие и съ себе-отрицанието на герои-мъченици подпалиха революционната борба, която въ скоро време обхвана почти цѣла България.

Самочувствието на четата и нейната национална идеология бѣха най-добре манифестираны въ следнитѣ думи, които заемаме отъ манифеста ѝ: „Не се надѣвате никому да дойде и Ви освободи, седещецъ съ сгърнати ръце. Надеждата да Ви бѫде основана само и само въ Вашите юначни ръце, защото тѣ сѫ истинни и вѣрни Ви приятель и помощникъ, който ще Ви помогне и избави“.

Впечатлението отъ прокламацията трѣба да е било извѣнредно голѣмо. Въ нея заслужава особено внимание обстоятелството, че дѣлото на националното освобождение е посочено като народно, разрешението на което се поставя въ зависимостъ отъ щастливата развръзка на отпочнатата борба между потиснати и поробители.

Въ геройския подвигъ на четата, при организирането ѝ, особено за нейния ентузиазъмъ, най-голѣмъ дѣлъ е ималъ Стефанъ Караджъ. Надъ всичко той е поставялъ независимостта и чистотата на револю-

ционното дѣло като единъ „дългъ надъ дълговетѣ“. Паролата е била да се умре „за свещените права на отечеството“.

Въ това отношение речта на именития покойникъ, казана предъ възстанниците следъ преминаването на Дунава, съдържа извѣнредно ценни указания. „Всички предъ свещената мисия сме равни. . . Отъ несъгласието се раждатъ интригитѣ, разединението и най-после сигурното загиване“.

Този е лайтмотива на неговата знаменита речь, за която А. Савичъ ни говори съ толкова много патостъ. Заключението, което се налага отъ едно по-внимателно вглеждане е твърде характерно за личността на Караджата, — успѣхът на борбата той поставя въ зависимостъ отъ взаимното довѣрие, единството и несъкрушимата воля на революционеритѣ, призовани да дадатъ въ жертва своя животъ предъ олтаря на националната революция.

Караджата не само че говорѣше за това, но и съ своя личенъ животъ доказва, че първата предпоставка за тържеството на революционната борба сѫ единението и единомислието.

Жизнения путь и трагичната смърт на Караджата направиха отъ неговата личностъ култъ за поколениета. Днесъ духът на апостола съ ослѣпителна красота живѣе въ душите на всички българи, поробени и свободни, защото той се бори за националното освобождение и културното единство на българското племе, — единъ идеалъ, който чака апостоли и борци, за да бѫде осъщественъ въ бѫдеще.

Наистина, днешното време изключва срѣдствата за борба, които накараха Караджата да презре смъртта и „да умре съ собя въ ржка“ за свободата на българския народъ. Но идеалът, за който той се преенесе въ жертва, който погълна племето великаните на българската революция, и днесъ и дълги още години ще примамва поколѣніята и ще ги опиянява въ тѣхния възходъ къмъ по-добри дни за изстрадала България. . .

Това сме длѣжни да припомнимъ особено днесъ, когато мирниятъ договоръ отново хвърли въ робство добруджанските българи и родината на Караджата — поробена и измѣчена Добруджа.

Силитѣ победители обещаваха на българския народъ, че нѣма да лишатъ неговите поробени покрайнини отъ правото имъ да се чувствува българи, да говорятъ и да се молятъ на своя майчинъ езикъ, да бѫдатъ нераздѣлна част отъ общото българско семейство. Уви, известнитѣ 14 точки на Уйлсонъ сѫ най-жестоко опровергани отъ горчивата действителност и отъ гаврата, на която сѫ подложени всички поробени българи, въ това число и добруджанци.

Ромънската олигархия, следъ като обсеби северна Добруджа, закрепости въ нея единъ режимъ на нечувано културно, народностно и политическо безправие. Нейнитѣ апетити пораснаха и следъ поробването на южна Добруджа, кѫдето се прояви още по жестоко къмъ добруджанските българи. Кърджалийските времена отново се възкресиха, несигурността за имота, честта и живота станаха система, а наедно съ това — постави се въ ходъ денационализацията, обезземлянето и поголовнитѣ убийства.

Тази е равносмѣтката, която трѣбва да направимъ, припомняйки революционното дѣло на Караджата. Тя е жестока, страшна, безчовѣчна. И тъжното въ случая е, че тя бѣ възкресена въ вѣка на хуманността и демокрацията, когато народитѣ чрезъ ОН и посрѣдствомъ много миролюбиви, културни и други международни съюзи искагъ да установятъ въ свѣта търпимостъ и национално самоопределѣление.

Голѣмитѣ хора, великиятѣ покойници на една нация сѫ изворъ на упование и надежда. Като неугасващи фарове тѣ освѣтяватъ историческата мисия на своя народъ, — тѣ сѫ съкровищницата на неговите идеали и национални домогвания, въ тѣхъ сѫ скътани живеца и вѣрата въ по-добро бѫдеще.

Между великанитѣ на българската национална революция Караджата не е отъ най-малкитѣ. Затова неговата память извиква чувство на възторгъ и срѣдъ свободнитѣ българи.

Окрilени отъ неговия героиченъ подвигъ, днесъ, когато Добруджа е поробена, неговите сънародници, чувствуващи паметта му, все повече разгарятъ въ душата си надеждата, че едно право дѣло рано или късно ще победи, че никоя справедлива кауза никога не е бивала затривана отъ историята.

Въ този смисъль зовътъ въ про-

**Ив. Ст. Поповъ**  
председател на д-во „Добруджа“—Варна.

## Ромъно-българското сближение

Преди три месеца, на българска общественна почва се роди новата идея за сближение между българския и ромънски народи. Привлъкла първоначално вниманието на българската обществена мисълъ, възбудила за кратко време разнообразни коментарии въ печата на двата народа — тази инициатива на няколко български общественици, въ едно къмко време се видя погребана, захвърлена въ забвение като една никому ненуждна, негодна за практическо употребление вещь.

Краткия животъ на идеята за сближението, както и на шумътъ около нея, вече свидочатъ за неудачната стъпка на група български политици въ една областъ, където би тръбвало да се действува съ малко повече национална съвестъ. Суровата действителност и сгъстената отъ плачъ и страдание атмосфера на синура на това сближение, умъртвиха още въ зародишъ дългото на тъзи „голъми политици“ и отъ него остана въ слухът имъ само звънътъ отъ чашиятъ съ шампанско, изпито при тържественитъ обѣди и банкети по сближенето.

Не можеше да бъде и иначе, тъй като първия въпросъ, който се налага на вниманието на просветения наблюдателъ ще бъде — подгответо ли бъше политически, обществено и психологически дългото за сближение между българския и ромънски народи; не бъше ли това една инцидентна, необмислена и ненавременна инициатива, единъ случаенъ „политически капризъ“ на няколко души, които нѣматъ чувството да мислятъ и действуватъ въ унисонъ съ пулсътъ на българския животъ. Преди всичко инициативата произлѣзе отъ българска страна — неочекано за всички и първоначално прозвучала като една покана и молба отъ слабия къмъ силния за милост и приятелство, безъ да дава указания, че почива на взаимното съгласие на дветъ страни, предварително угово-

кламацията на Караджата ще пре-  
бъде въ годинитъ като национална  
реликва: „Братя, златогривия лъвъ  
реве и ни вика! Нека всички се при-  
течемъ подъ неговия прѣпорецъ и  
съгласно съ едни уста да извикаме:  
„Свобода или смърть“!

София,                   П. Господиновъ.

рене и установено въ рамките на една широка програма за мероприятия въ всички области изъ живота на двата народа. Сближенето като единъ двустраненъ договоръ предполага именно посоченитъ елементи. Въ случая, по правдоподобно би било идеята да изхожда отъ Ромънска страна и следъ като бѫде манифестация на известни чувства и намѣрения — да утвърди готовността за опредѣлени реални дѣла, които ще се сложатъ на раглеждане и решаване. Какъ може слабия, притиснатия, угнетения, ограбения да иска приятелството на своя угнетителъ — преди да е настъпило каквото и да е измѣнение въ първоначалнитъ обстоятелства на създаденитъ отношения и поведения?

Тукъ тръбва да се отбележи голъмата лжва и сервиленъ сѫщност на речитъ на българските делегати въ Букурещъ, които имаха безочливостта да заявятъ, че въ България сближенето се желаяло отъ всѣки българинъ, отъ „Царя до падаря“. Ако това бѣше само една лицемѣрна дипломатическа фраза, единъ актъ на куртоазия къмъ гостоприемството на ромънитъ по банкети и срещи и проява на доброто настроение следъ яденето и пиенето — бихме го оставили за смѣтка на авторитетъ. Но взета сериозно — декларацията на тъзи божемъ български общественици е една провокация къмъ българския народъ, една подигравка съ високо-то национално чувство и на най-последния българинъ и една гавра съ памятьта на хилядитъ бойци, напоили съ кръвта си плодородните добруджански полета.

Като сериозенъ аргументъ за умѣстността на сближенето ни съ ромънитъ, въ противовестъ на постановката на сѫщия въпросъ по отношение другитъ съседни народи, бѣше и тоя, че ромънската официална властъ признавала българското малцинство въ Добруджа. Не е ли това ирония — да се признава нѣкакво „малцинство“ въ чисто българска областъ, населена компактно съ чисти българи. И какво фактическо измѣнение внася това ромънско признание въ положението на българитъ въ Добруджа? Тъ, въпреки всичко, биватъ гонени, ограбвани, избивани — даже и тогава, когато българскиятъ делегати прибиваващи въ Буку-

решъ, пъвеха венцехваления на приятелството между двата народа.

Каква реална полза отъ гледището на българитъ въ Добруджа и на гарантирани правата на малцинствата би имало това сближение? Преди всичко — официалната ромънска власт провежда неуклонно една политика коренно различна отъ мислиятъ и чувствата на няколко ромънски политици, заангажирани въ „сближенето“. Последнитъ по този въпросъ не могатъ да иматъ никакво влияние върху курсътъ на ромънската политика по отношение българските малцинства. И на второ място — дѣлото на българитъ-сближители съдѣржа въ себе си едно отричание отъ Добруджа, отъ добруджанските българи, отъ онѣзи минимални права, гарантирани отъ договорите за малцинствата. Факта, че при размѣненитъ приветствия и речи шефътъ на нашата делегация не си позволи да спомене една дума за Добруджа сведочи вече за първичната основа на проектираното сближение, което видно е, че се гради върху едно отказване и едно мълчание за Добруджа и нейнитъ страдания. Дясното и установено е за всѣки българинъ, че за сближение съ ромънската нация може да се говори само на базата на добруджанския проблемъ.

Преди това сближение и между двата народа стои поваления издѣхващъ трупъ на една българска общност, за която преди всичко тръбаше да мислятъ херолдитъ на ромъно-българското приятелство.

Въ сърдцата и душитъ на истинските българи болезнено се отеква въпроса, кому бѣ нуждно създаденото дружество за ромъно-българско сближение и кому е потрѣбно това сближение при днешния редъ на нещата въ Добруджа. Като че живѣемъ въ идиличните времена преди балканската война когато примирени съ участъта на северна Добруджа, завладяна отъ ромънската власт можехме да си позволимъ лукса да си спомняме романтичното минало преди освобождението и проловутитъ голъми „услуги“ указаны отъ ромънската държава на българската нация, за които най-настойчиво се е говорило отъ почитаемите ромънски политици и дейци по сближенето.

Днесъ, когато цѣла Добруджа изнемогва подъ робския яремъ на една незапомнена ромънска олигархия; когато всѣки минутно падатъ подъ ножа на една бѣсна денационализаторска политика свидни български

## КАРАДЖАТА.

Тои бъше юнака съ горещата кръвъ,  
Караджата храбри, въвъ битките пръвъ,  
Младецъ въ съвета, орелъ въ планината,  
На четата гордостъ, слава въ борбата,  
На Хаджи Димитра съратникъ и братъ.  
Като него храбъръ, като него младъ.

Ив. Вазовъ.

протестира противъ беззаконията и  
произволите на турска власть, той  
смѣло се хвърля въ огъня на рево-  
люционните борби.

Той е въ легията на Раковски въ  
Бълградъ.

Той е между хъшовете въ Буку-  
рещъ, кѫдето неуморно работи за  
повдигане духът и волята имъ за  
борба!

Насърдчава и ентузиазира едни,  
кори и жестоко бичува други, които,  
въ пиянство и леностъ, съ забрави-  
ли дългътъ къмъ поробената Ро-  
дина.

Той кръстосва балканските дебри,  
съ отборъ другари-хайдути, за да  
мъсти за поругана народна честь!

Годината 1868, последната отъ жи-  
вота му,увѣнча неговото дѣло съ  
 oreola на неуведаема слава!

Ведно съ Хаджи Димитъръ, наче-  
ло на 128 бунтовници, той премина  
тихия бѣлъ Дунавъ и встъпил въ кър-  
вава бранъ, съ вѣковния тиранинъ,  
на свещенната родна земя, призыва-  
вайки на бунтъ поробените си братя!

Една кървава дира отъ дунавския  
брѣгъ до Балкана, бележи неговиятъ  
пътъ къмъ безсмѣртието!

Чутовниятъ му подвигъ — да умре  
съ сабля въ ръка за свещените  
права на отечеството — заслужено  
вдъхновява и ентузиазира прокуде-  
ната добруджанска младежъ и ѝ  
вдъхва вѣра и упование въ собствен-

Историята на българските пред-  
освободителни борби е отбелзала  
къмъ срѣдата на миналото столѣтие,  
имената на не малко героични си-  
нове на поробения български народъ,  
които работиха и загинаха „по бал-  
кански чукари“ и „горски усоми“ на  
родната земя, водени отъ голѣмия  
идеалъ за нейната свобода и неза-  
висимостъ!

Между тѣхъ блести съ ослѣпител-  
на свѣтлина образътъ на Караджата,  
положилъ мъжченически, мнѣгостра-  
далния си животъ, предъ свещенния  
олтаръ на Родината!

Караджата бъше единъ отъ мал-  
цината, които съчетаха дѣлата съ  
думите си. За него може да се го-  
вори само съ чувство на благогове-  
ние и възторгъ!

Неговиятъ неспокоень, борчески  
духъ и вродениятъ му стремежъ  
къмъ свободата, съ му отредили още  
отъ юношескиятъ години, неравния  
пътъ на неуморимъ борецъ за на-  
родни правдини.

Гордъ съ българското си съзнаніе,  
смѣль и непоколебимъ въ бор-  
бата си съ малки и голѣми потисни-  
щи народни, Караджата израства въ  
съзнанието на поробените си съна-  
родници, като неустранимъ защит-  
никъ на онеправданите и вѣчно го-  
нениетѣ.

Самъ преследванъ, затварянъ и  
изтезаванъ заради дѣрзостъта му да

дици на довѣрието.

Той се бори смѣло, старае да се  
изтърgne изъ ноктилъ му, но явя-  
вать се други фактори, които го пра-  
щатъ въ дъното на океана, принуж-  
даватъ го да дръпне зевинаги обла-  
витъ. Това съ данъците. Не знаемъ  
дали министерството на финансите  
е разпоредило повишението имъ, по-  
неже бюджета е значително нама-  
ленъ, но смѣемъ да вѣрваме, че из-  
пълнителните органи при облагане-  
то си позволяватъ много своеvolия;  
повишаватъ по най-безбоженъ на-  
чинъ (даже и двойно), а при съпро-  
тивата на търговеца се изтърсватъ  
редъ вулгари думи.

Това положение не може да не от-  
чая нашия еснафъ, това ще рече да  
работишъ, да се трудишъ за чужди  
облаги, а не за улесняването на твоя  
животъ. . .

## „Градъ Добричъ запада“ (\*)

Новата 1932 год. бѣ посрещната  
съ затварянето за винаги на стоти-  
ци магазини, дневно се затварятъ  
нови, а предъ зинала протъстъ съ  
почти всички.

Довѣрчивъ по природа, нашия ес-  
нафъ пласира по-голѣма частъ отъ  
капитала си било срещу продълго-  
вати хартийки, които ще пожелтѣятъ  
въ разстояние на 30 години, било  
срещу така наречените „ordonante“,  
които днесъ могатъ да послужатъ  
„за да се накъди човѣкъ“ (както се  
е изразило едно видно лице) или  
просто срещу дума. Солучилъ да  
се прояви срещу доставиците си  
като честенъ човѣкъ, той получи шир-  
окъ кредитъ. Тежкото икономическо  
бреме го завари точно въ момента  
когато изпита жалките после-

чада; когато севернитѣ краища на държавата ни съ населени съ много-  
хилядна емиграция и всѣки новъ день  
на групи пристигатъ бежанци глад-  
ни, боси, голи, прогонени отъ офи-  
циалната ромънска власт изъ род-  
нитѣ си огнища; когато въ паника  
и трепетъ съ поставени сѫществу-  
ванията на триста хиляди българи  
по полята на робска Добруджа —  
ние ще си позволимъ да запитаме  
тия видни политици и общественици  
български: Какво правите? Кѫде  
тласкате националните възделения  
на българския народъ? Защо про-  
давате за автина слава кървавите  
сълзи и отрудените въздишки на три-  
ста хиляди ваши братя, обѣрнали по-  
гледъ къмъ васъ за да видятъ мощната  
българска десница, пипната здраво  
тѣхната защита, а несервилно протег-  
ната за нѣкакво илюзорно сближение.

За свободата на Добруджа дваде-  
сеть хиляди дадоха живота си. Цѣлъ  
народъ понася съ неизмѣрима мѣжа  
похищението на най-хубавия край  
отъ своето отечество. А нѣкѫде изъ  
банкети и освѣтени салони нѣколко  
тѣжи къмъ болките на народа си съ-  
вести, се сближаватъ съ интелектуал-  
ните сатрапи на свситѣ родни братя.

Никакви съображения отъ какъвъ-  
то и да е характеръ нито политически,  
нито стопански не могатъ да  
оправдаятъ тази сервилна стѣжка за  
ближение съ ромънския народъ, до  
като на заробените добруджански  
българи не се даде свобода да го-  
ворятъ, да пѣятъ и да се смѣятъ на  
родна българска речь.

Свободата на Добруджа и естест-  
вената граница на величавия Дунавъ —  
ще изградятъ и затвърдятъ ро-  
мънско-българското приятелство.

Добричъ — фарътъ на златна До-  
бруджа угасва; по право казано, ги-  
не тѣрговското съсловие, а знае се,  
че градъ безъ еснафъ е тѣло безъ  
сърдце.

Нѣвгашния добришки панаиръ, нѣв-  
гашното икономическо оживление,  
шумътъ произвежданъ отъ безконеч-  
ната върволовица каруци и пр. пр., които  
съ чувство описва Иорданъ Иов-  
ковъ, откриватъ завесата на богато  
миналото предъ което днесъ блуждае  
окото.

(\*) За да иматъ всички, интересуващи  
се отъ положението въ Добруджа, истин-  
ска представа за отчаяното стопанско по-  
ложение на добруджанци, предаваме, по-  
мѣстената въ бр. 146 отъ 8 априлъ т. г. на  
добрничкия вѣкъ „Ново Единство“, статия  
върху бушуващата, въ нѣкога цвѣтущия  
гр. Добричъ, страшна стопанска криза.

Е. Багряна.

## На постъ.

**Калиакра.** — То сънъ ли детински, или приказка нѣкаква бѣше, или споменъ, случайно изближналь, и незнайно когашенъ и гдешенъ? Не, азъ виждамъ: пълзя по скалитѣ—обгоренъ, гологлавъ, босоногъ,— и предъ мене е само морето, а надъ мене — небето и Богъ.

Срѣдъ вълнитѣ, безгрижно играви, стадо черни делфини се мѣтатъ. Нажежена отъ жаркото слѣнце, като огньъ ме пази земята.— За последенъ путь седнахъ тогава до безкръстно самотния гробъ, за последенъ путь, смъртно разкъсанъ, да решава: бѣжанецъ или робъ?

**И азъ трѣгнахъ.** — Далече остана — и гористата стара могила, и до нея, селцето ми родно, като въ майчина пазва се свило, и бедняшките гробища бѣли, дето всички обичани спятъ, и въ полето, къмъ Добруджа равна, лжкатушно извилия путь . . .

**Калиакра,** — отъ седемъ години тукъ на поста стоя и те гледамъ: тъй позната, и близка, и родна — и миражно далечна и бледа. — И когато край поста отъ северъ парадъ приближи — като вѣсть — като въ съне азъ знамето вдигамъ, и за тебе — отдавамъ му честъ!

## Северна Добруджа

За нея почти не се говори. А когато стане случайно дума, чувствуващъ я нѣкакси далечча, забравена. Нейното име не се произнася, като че ли отъ страхъ, да не се събудятъ стари, мѫжителни спомени. Или може би, защото въ съзнанието си отдавна сме се помирили съ мисълъта, че е безполезно да се мисли и говори за нѣщо безвъзвратно загубено.

Бѣше време, обаче, когато северна Добруджа не представляваше въ народностно отношение, това което е сега. Тя бѣше огнището на българската просвѣта, въ годинитѣ преди и непосрѣдствено следъ освобождението, а северо-добрudжанци бѣха носители на високо народностно създание и крѣпъкъ български духъ.

Упоритата имъ борба, за извоюване на училищни и църковни правдини, тѣхната трогателна пожертвувателност за великото дѣло на духовното и политическо възмогване на поробения български народъ, достойно красятъ страниците на българската история.

Въ днешното време, време на грубъ човѣшки егоизъмъ и безпримѣрно безнитѣ ѝ сили, въ борбата съ заробителитѣ на отрудения и онеправданъ добруджански народъ.

Добруджанская младежъ е вѣренъ стражъ на свѣтлия идеалъ на славния Караджа и днесъ съ удивително себеотрицание работи за тѣржеството на близкия денъ на свободата на златна Добруджа!

Ив. Ц. Ханджииевъ, Варна.

различие, примѣрътъ на северо-добрudжанци трѣбва да накара да се замислятъ за своя човѣшки дѣлъ и историческа отговорностъ, всички ония които могатъ и трѣбва да жертватъ, било срѣдства, било знания и сили, за великото освободително дѣло.

Историята на борбите на северо-добрudжанци може да поуши въ много отношения всички ни, а особено насъ младите. Старитѣ си отиватъ и отнасятъ съ себе си своите изживѣлици и спомени, а ний тъй малко познаваме трагичната сѫдба на ония наши сънародници, които бѣха първи между първите въ неравната борба за свобода и независимостъ.

За да дадемъ възможностъ на нашите млади сънародници да се запознаятъ, макаръ и много на кратко съ историята на северна Добруджа, за времето отъ Берлинския конгресъ 1878 год. до къмъ края на миналия вѣкъ, когато именно се извършила нова жестоко обезбългаряване и денационализиране на северна Добруджа, което я доведе до положението на неузнаваемостъ, ний помѣстваме изводки отъ великолѣпния трудъ на уважаемия г. С. Чилингировъ — „Добруджа и нашето възраждане“.

\*\*

Това решение на Берлинския конгресъ 1878 г. не харесва и на дветѣ народности. Ромъни и българи протестиращи и негодуватъ срещу него. Първите, че имъ се отнема съ чл.

45 Бесарабия, която ромънцитѣ съмѣтатъ за своя земя, и се дава на Русия, отъ която пѣкъ бѣше отнета презъ 1856 г., следствие на парижкия договоръ; а вторитѣ, че се лишаватъ отъ свобода, като се подхвѣрлятъ подъ ново владичество, не само нежелано, но и непредполагано.

Въ ромънския парламентъ ставатъ бурни дебати по поводъ на тази неправда. Противъ нея протестира камарата още на 26 януари 1878 г., когато се научава за тази размѣна отъ предварителните преговори въ Санъ-Стефано, съ следната декларация: „Събранието и сенатътъ обявяватъ, че сѫ решили да запазятъ цѣлостта на страната и да не приематъ, каквото и да е отчуждаване на земята ѝ, подъ каквото и да било наименование и срещу каквато и да било компенсация или обезщетение“. Петь седмици следъ това 46 депутати взематъ решение, предназначено да бѫде гласувано въ заседанието на камарата отъ 28 юни 1878 г., което гласи: „Като взема въ съображеніе, че каквото и да било присъединяване на територия оттатъкъ Дунава не е въ интереса на Ромъния и, че то ще стане причина на усложненія и бѫдещи вълнения, не приема анексията на Добруджа къмъ Ромъния по никакъвъ начинъ и на никакво основание“. Неприязнено се държи и цѣлото обществено мнение, което, обаче, скоро се раздѣля на две. Едното застава противъ Добруджа, а другото за нея. Аргументътъ на първото течение се криятъ въ етнографическата отчужденостъ на тази страна отъ ромънското княжество, защото е населена съ българи и, като тъй, никога не ще бѫде здраво въ ромънски рѣже. То даже допуска, че единъ денъ Ромъния ще има да се разправя съ български възстания тамъ, които ще затрудняватъ, както вътрешното и спокойствие, така и нейното международно положение. Освенъ това, съ тази неправда се хвѣрля бащила на враждата между дветѣ съседки Ромъния и България, които по географически и стопански, па и по исторически съображения трѣбва винаги да бѫдатъ близки и коректни. Европейските сили — проповѣдватъ високо привържениците на това течение, водено отъ Димитръ Стурдза и Петър Карпъ — или не желаятъ добро то на Ромъния, или не разбиратъ, какво зло ѝ вършатъ, като ѝ даватъ да владѣе чисто български земи. Но ако Европа е коварна и слѣпа, ако тя не разбира историческите истини, нека поне ромънцитѣ не бѫдатъ та-

кива, нека тъ се покажатъ по далновидни, като заявятъ: не искаме Добруджа! Добруджа не е за насъ. Нека румънскиятъ народъ не забравя, че неговото щастие е въ отказа му отъ нея. Чрезъ този отказъ само ще си осигури той за винаги приятелството на българитъ, толкова необходимо за доброто бѫдеше на Ромъния. Добриятъ съседъ е винаги по-цененъ и отъ най-добрата териториялна придобивка.

Второто течение проповѣдва противното. Споредъ него, Добруджа щъ тръбва да се приеме, не защото принадлежи исторически, етнографически и географически на Ромъния, а защото такова е било желанието на конгреса и на Европа. Да се противявътъ ромънцитъ на него, би значело да си дирятъ съ свещъ белата и да навлѣкатъ върху себе си ненавистта на европейските сили. Колкото за населението, макаръ ино-родно, не бива да се мисли. Българитъ, казватъ водителите на това течение, сигурно ще бѫдатъ принудени да въведатъ въ княжеството си единъ строгъ и изключителенъ режимъ, додето поставятъ политическото му развитие на здрави основи, а ромънцитъ — по-културни и попитни въ държавно отношение — ще въведатъ въ новопридобитъ земи режимъ мекъ: съ мѣстно самоуправление, мѣстна милиция, свобода на печата и пр. И този режимъ не само ще задържи българитъ въ Добруджа подъ ромънска власть, но дори ще привлѣче и тия отъ България, които ще предпочетатъ законния режимъ на Ромъния предъ тираническия на отечеството си.

Но българитъ малко марятъ за тия перспективи, защото съседството имъ съ Ромъния добре ги е научило, на какъвъ правовъ редъ е способна ромънската държава. Па освенъ туй, тъ сж мечтали отхвърлянето на турската власть, не за да я замѣнятъ съ друга, а съ своя собствена, която ще ги направи господари на исконни български земи, завещани тѣмъ отъ дѣди и прадѣди. За тѣхъ не е важно, по-добре, ли ще бѫдатъ подъ ромънско управление, а ще могатъ ли тъ сами да разпореждатъ съ сѫбинитъ си. И въпрѣки изричнитъ постановления на берлинския договоръ, тъ правятъ на първо време всички легални опити и на всички страни, за да осуетятъ неговото приложение. Българитъ твърдо вѣрватъ още, „че протоколитъ и на най-великиятъ правителства не сж въ сила да промѣнятъ естественниятъ редъ на работитъ“. Во-

дени отъ това схващане, добруджанскиятъ българи подаватъ още презъ февруари 1878 г. петиция до руския императоръ, въ която молятъ да се застъпи за тѣхъ. А кога дочуватъ слуха, че самъ Каролъ се отказалъ да вземе Добруджа подъ своя княжески скрѣтъ, тъ бѣрзатъ да го поздравятъ за този жестъ и да му изкажатъ своята благодарностъ.

Но когато българитъ се убеждаватъ, че тия слухове не почиватъ на нищо и, че Каролъ е готовъ да приеме не само Добруджа, но и всѣка друга земя, съ каквато народностъ и да е населена тя, стига да затвърди положението си като владетель, тъ почватъ да дирятъ други срѣдства за въздействие надъ ромънитъ. И още сѫшата година една телеграма отъ Букурещъ съобщава на N. W. Tagblatt, че една чета българи подъ водителството на Александъръ Петровъ се сблѣскала съ ромънската войска и убила двама войника, а единъ ранила. А за подобенъ отпоръ отъ страна на българитъ дава поводъ, както подхвърлянето имъ подъ ново робство, така и зачестилитъ неистовства отъ страна на оккупационнитъ власти, които съ дѣлата си най-ясно показватъ, че за тѣхъ Добруджа е не освободена, а завоювана страна. И едничката имъ цѣль е да прокудятъ по възможностъ по-скоро българското и население или така да го омаломощатъ материјално и духовно, че никога да не е въ състояние то за какъвто и да било отпоръ. Обаче, на първо време това не имъ се удава леко, което страшноги сърди. И каква е била тѣхната изненада, когато осъмватъ единъ денъ съ разлепена по улиците на Тулча прокламация съ низа отъ ромънски неистовства и съ протестъ срещу тѣхъ, добре се разбира отъ вестникътъ имъ „Romania Libera“, който, като пише покрай другото, че „упорството на българитъ е безпримѣрно“, пита, „защо правителството мѣлчи, или ако говори защо говори повърхно. Какво зло е сторено на Тулчанскиятъ българи, които залѣпили прокламация срещу ромънското правителство?“

Правителството, обаче, не е още въ състояние да даде веднага задоволителенъ отговоръ на ромънските шовинисти. То още самъ не е добре ориентирано, какъ тръбва да постъпятъ съ Добруджа и съ нейното коренно българско население. Но когато начертава окончателно своята линия на поведение, то бѣрза чрезъ устата на Когалничано да каже на

българската депутация, отишла при него, когато той е посетилъ Тулча, че българитъ тръбва да оставятъ всѣка надежда за Добруджа. Тъ могатъ да иматъ единъ денъ само съ кръвь, както съ кръвь сж я вземали ромънцитъ. А комуто не харесва това, да отиде въ България или въ Русия. На другия денъ повиква иконома на българскиятъ черкви въ Тулча, който е билъ въ депутатията, повтаря му сѫщото и му обещава само училищна свобода, но не и черковна.

И, действително, първиятъ пристъпъ за поробването на добруджанското население ромънитъ почватъ съ отнемането на черковната свобода. За да облѣкатъ, обаче, това си мѣроприятие въ законна форма, тъ повдигватъ въпросъ за собствеността на черквитъ, като поискватъ отъ народноститъ, които ги притежаватъ, издадени съ на тѣхно име фермани. Когато направятъ това българитъ, ромънските власти отхвърлятъ частъ отъ тия фермани, защото носѣли не името „българи“, а „урумъ милети“ или „християни“, макаръ да сж издавани по българско ходатайство, съ български иждивения и за българи, макаръ тъ и да сж ги строили, само на нѣколко мѣста подпомогнати отъ власи и гърци. А за тия черкви, ферманитъ на които носѣли изричното значение, че сж български, почватъ да събиратъ подписи отъ мѣстното население — лесно е да се разбере по какъвъ начинъ — че сж ромънски. Независимо отъ това изхвърлятъ веднага всички славянски богослужебни книги и ги замѣсятъ съ ромънски. Тамъ дѣто сж срещали отпоръ, не сж подбирали много средства. Така въ с. Черна изхвърлятъ попа отъ черквата, защото не имъ далъ черковнитъ ключове, а въ Бабадагъ затварятъ учителя, следъ като сж му ударили 25 тояги. Тъ се е постъпало и съ всички други будни граждани и учители въ Добруджа, щомъ не сж се съгласявали да предадатъ въ чужди рѣце плода на българската народна дейност. По този начинъ българскиятъ черкви почватъ една по едни да преминаватъ въ ромънски рѣце.

Сѫщо така постъпватъ ромънцитъ и съ училищата. Още съ дохождането си, тъ турятъ рѣка на училищнитъ помѣщания, както и на училищнитъ имоти подъ предлогъ, че принадлежатъ на общината. А тамъ, дѣто това не имъ се удало на първо време или не имъ се е удало никакъ, не допушватъ българско обу-

чение. По тази причина тулчанското училище стои затворено нѣколько месеца презъ зимата на 1879 г.; отъ даетъ български училища въ Бабадагъ едното бива обърнато на военна болница, като изгонватъ децата срѣдъ зимата, макаръ да не е имало нужда отъ такава, поради обстоятелството, че войната е била отдавна свършена, а другото ведно съ черковата даватъ на ромънската община, като нейно. Мачинското пѣкъ, казва допистникътъ на в. „Български гласъ“, „още се гордѣе съ кофаря на вратата си, когото му сж накичили власитѣ“. Въ Кюстенджа дори сѣнката на училището не е останала. Учителитѣ въ селата сж на клеветени като бунтовници и пр. Спасяватъ се отъ затворъ или прокуда само тѣзи, които могатъ да дадатъ рушвътъ. Тамо пѣкъ, дето не намиратъ пригодни училищни сгради, построяватъ такива съ срѣдства на сбщинитѣ и съ принудителна ангария, като взематъ владѣнието имъ, въпрѣки всѣко право, въ рѣжетъ си. Сжевременно съ глоби и насилия принуждаватъ населението да си праща децата въ тѣхъ, като запрещаватъ съ законъ уславянето на чиракъ или на слуга, щомъ той не е свършилъ четири отдѣлния на ромънска примара. Частните училища, каквито българското население иска да си

отвори, сж строго запретени. А кждето по милост допушатъ такива, и то въ две-три села до 1884 г., изпращатъ и свой ромънски учитель. Въ тия училища, обаче, не може да се предава българска история, география и граматика, освенъ следъ 4 часа подиръ пладне, когато не преподава ромънскиятъ учитель. Освенъ това, откриватъ вредомъ по селата забавачници, за да усвоятъ децата отъ малки ромънски езикъ.

Най-тежко сж почувствували българитѣ ромънския режимъ, а ведно съ тѣхъ и жителитѣ отъ другите народности, следъ като започва провѣрката на документитѣ за право на собственостъ. На първо време ромънитѣ почватъ да събиратъ документитѣ за имоти, преминали отъ един рѣжетъ въ други следъ 11 априлъ 1877 г., отъ когато съ законъ, издаденъ близо две години по-късно, събягватъ добруджанските жители за свои поданици. Но въ сѫщностъ искатъ и издаденитѣ по-рано документи. Цельта имъ, както се узнава по-после, била не да провѣрятъ правоспособността на всѣки добруджански гражданинъ, а да го обезимотятъ. Защото, когато почватъ да връщатъ обратно документитѣ на притежателитѣ имъ, указва се, че повечето отъ тѣхъ оставатъ безъ имотъ. Никакви прости, никакви молби, никакви позо-

вавания върху отоманските законы не помагатъ. Като че ли Добруджа преди ромънската окупация се е управявала не отъ отомански, а отъ ромънски закони, чито предписания добруджанци не сж изпълнили при своите имотни отношения и сдѣлки!

Но, впрочемъ ето кратка характеристика на истинското положение въ Добруджа и за много по-късни години, споредъ ромънския вестникъ „Дрептат“ (Правда).

„Тѣмъ, дето се искаше най-голѣма кротостъ, най-точно прилагане на законите, най-честно управление, за да биде Ромъния възвхавяана и обичана, тамъ се извѣршиха ужасни беззакония, нечувани злоупотрѣблени, като се изпратиха за управители на страната люде разрушители.

„Не е чудно, като е тъй, гдѣто българитѣ почнаха да обръщатъ очите си къмъ България, татаритѣ и турцитѣ да бѣгатъ, а пѣкъ мѣстните ромъни да въздигатъ бившето турско управление като по-тѣрпимо и по-справедливо.

И въпрѣки туй, заключава сжциятъ вестникъ, българитѣ въ Добруджа напредватъ, защото сж единъ способенъ, трѣзвъ и работливъ народъ..

**Печатница „Свѣтлина“ — Варна  
ул. „Царь Симеонъ“, № 8.**

на живота, на злата орисница, на сѫдбата машеха.

— Тукъ не е така, синко! — И тя зареди, заразпразъ съ болка на душата за другъ животъ — за тѣхния въ село и въ селата, за онова, кое-то не е така, кждето е биль Бойко.

Сега Бойко слушаше, а старата жена разправяше, но тъй, както само една изстрадала и измѣчена майка може да разправя — отъ сърдце, презъ сълзи... .

— Ето, два дни откакто баща ти и други селяни заминаха за дърва... за общината. А времето отъ лошо по-лошо. Преди седмица пакъ бѣха заминали. Оттогава лежи Станко. Простудилъ се... .

Бойко слушаше. Той знаеше всичко това. Но времето отъ две години нѣкакъ бѣ потиснало тоя кошмаръ на действителността и сега въ него въображение сблъскаха се съ страшна сила два живота и той като че ли чувствуваше, че се намира срѣдъ нѣкой старинна развалина, откъснатъ отъ свѣта, далечъ отъ хората... . А старата жена редѣше, редѣше приказката на гнетящата действителностъ, на живота, на самия Бойковъ животъ... .

Я. К.

## Подъ едно небе \*)

Нѣкоже изъ бѣлите снѣжни ширини на добруджанските равнини се зададе орлякъ врани, запъркаха криле надъ селото и изчезнаха въ близката горичка. Тѣхното гракане нѣкакъ зловещо отекна надъ склупенитѣ кѣшурки, завиха псета и отново зацари мѣртва тишина. Нощта бавно припадаше и леденъ мразъ сковаваше земята.

По твърдиятъ снѣгъ се чу конски тропотъ, заплющъ камшикъ, заскърца вратникътъ и въ двора влѣзе шейна. Следъ малко свѣтла единицъ прозорецъ, отвори се вратата и долетѣха весели гласове.

Пристигна Бойко — на отпусъкъ. Децата го заобиколиха, задърпаха го за шинела, милваха пръмръзнатите му прѣсти. Бойко бѣ порасналъ, възмеждалъ — почти непознаваемъ. Въ военната униформа, която плътно стѣгаше снагата му, той изглеждаше много по-високъ и плещестъ. Отъ него вѣше сила и бодростъ...

Предаваме, помѣстения въ бр. 133 отъ тази година на в. „Ново Единство“, Добричъ, разказъ „Подъ едно небе“ отъ Я. К.

Огънътъ догаряше въ тенекиената печка. Слабата свѣтлина на лампата нѣкакъ странно падаше по лицата на заспалитѣ деца, натъркали се около печката и имъ придаваше мъртвешки видъ. Вънъ вѣтърътъ се усилваше и навѣваше остри снѣжинки по стъклата на прозорците... . Бойко разправяше, прекъснато разправяше за Трансильвания — за хубавиятъ градецъ — кждето той служеше. Разправяше за тамкашните обичаи, нрави, за селяните, за живота, за порядките и редътъ, за всичко всичко... . А тамъ животътъ бѣ красивъ, лекъ, животътъ бѣ веселие...

Слушаха го, унесено го слушаха майка му и сестра му. Децата дѣлбоко спѣха, а баща му?..

Печката истини. Сестра му стана да приготви постелката. Майка му закърши рѣже и заохка:

— Тукъ не е така.

Тя се радваше на сина си, но нейната радостъ бѣ радостъ на мжка и страдание, радостъ на разкърравено сърдце, което проплака горчилкитѣ

## ДРУГИТЪ за ромъно-българското сближение.

Лансираната напоследъкъ идея за него, справедливо и основателно предизвика живъ интересъ въ чуждата преса, която разгледа въпроса за ромъно-българското приятелство, къде съ прямата и обективнастъ, къде съ мъжко прикрива ема разположеностъ къмъ ромън. теза.

Предаваме няколко изводки отъ чужди вестници, третиращи въ колоните си този въпрос.

### Англия и сближението между Ромъния и България

„Ниръ Истъ“ (5. V.), въ кореспонденция отъ София, говорейки за опитъ да се постигне уреждане на гръцко-български спорове, пише между другото и за ромъно-българското сближение:

„Това сближение, което е станало въпреки деликатната работа за съвестъра на българският имоти въ Ромъния, който е вдигнатъ по Хагската спогодба съ цената на заплащането отъ България едно обезщетение на Ромъния отъ 110 милиона лей, изглежда че може да се развие.

Ромънитъ се страхуватъ отъ една българска ориентация къмъ Турция, която може да докара въ края тайно съглашение между Русия и България по необходимостъ съ противоромънска тенденция, както и отъ българската ориентация къмъ Югославия, вътрешното развитие на която може да направи все повече и повече възможно едно югославско-българско съглашение, което нѣкои хора въ Бѣлградъ би искали да развиятъ въ една интегрална Югославия“, простираща отъ Адриатическо до Черно море и отъ Дунава до Бѣло море. Затова като че ли отъ реакция срещу такива тенденции, ромънитъ изглежда да съ съгласили внезапно на едно приятелство съ България, съ която тѣ съ нѣмати никакъвъ конфликтъ отъ въкото до 1913 год.

Една ромъно-българска ориентация неизбѣжно би станала подъ полно вдъхновение, — едно икономическо споразумение между Полша, Ромъния, България и Гърция“.

### Кое спрява щастливото уреждане на „висящите“ въпроси

Въ „Пресъ Асесие“ (31. V) Жоржъ Десбонъ пише:

„Всички, които желаятъ запазването на мира, се радватъ на сбли-

жението между България и Ромъния. Политически лица размѣниха визити между София и Букурещъ. Размѣните сѫ били речи, приеми и банкети.

Това е добре. Но ето какво било още по-добре: пълното и интегрално прилагане на договора за покровителството на малцинствата по отношение на българитѣ въ Добруджа отъ страна на ромън. власти“!

### Какво ромънитъ искаятъ отъ насъ въ името на сближението

Въ в. „Лупта“ (19. V), бившиятъ сенаторъ Ромулусъ Джорочану пише следното за ромъно-българскиятъ отношения:

„Знае се, че националъ царанистската партия и г. К. Ангелеску сѫ били твърде остро нападнати по въпроса за гласувания отъ миналия парламентъ законъ за Нова Добруджа. Въпреки, че този законъ е билъ обявенъ отъ самия г. Иорга за непатриотиченъ, не го е нито отмѣнилъ, нито измѣнилъ. Политиканитѣ, които наричатъ себе си хора на новото течение, днесъ се разцелуватъ отъ лицемѣрие съ българитѣ.

Ние далечъ не сме българофили, обаче съмѣтаме, че трѣба да се постави край на неприязненото състояние на духоветѣ срѣдъ добруджанските жители и на преследванията на политическите водители отъ български произходъ. Трѣба да бѫдемъ справедливи, въ рамките на законите, спрямо всички жители на Четиригълника.

Отъ българскиятъ гости трѣба да поискаме, въ името на каузата, на която служатъ, да продължаватъ да пропагандиратъ срѣдъ народните маси идеята за ромъно-българското сближение и да заработятъ за премахването на анархистичните нападения, които създаватъ нови чувства на ненавистъ“.

Въ Добруджа ромънитъ сѫ установили една система на администрацииране, която е безъ прецедентъ. Изключителни закони, несправедливи и безнаказани своееволия на малки и голѣми „власти“ — това сѫ явления отъ най-обикновено естество! Като се прибави и чудовищната по характеръ и размѣри корумпированостъ на представителите на ромънската власт въ Добруджа, картина ще бѫде пълна!

### Бѣнански неволи.

По голѣмата част отъ добруджанските емигранти въ България сѫ селски стопани. Когато презъ 1926 г. българската държава сключи бѣнанския заемъ и съ него извѣрши оземляването и селско-стопанското настаняване на бѣнанцитѣ отъ поробените български покрайнини, тя изпълни единъ дългъ къмъ ония, които бѣха жертва на българскиятъ си произходъ и съзнание и сѫщевреенно обезпечи собствено то си спокойствие и сигурностъ.

Добруджанските бѣнанци-селяни, съ изключение на ония, които дойдоха въ България следъ опредѣлението отъ специалния законъ за оземляването срокъ, получиха земя и инвентаръ и започнаха съ черенъ труда да препечелватъ коравиятъ зальъ на семействата си.

Миналата година, поради лоша реколта, вследствие на която много добруджански семейства сѫ били изправени предъ страшния призракъ на глада и мизерията, нѣкои оземлени по селата бѣнанци сѫ се принудили да дойдатъ презъ зимата въ града и търсятъ работа за къщай хлѣбъ.

Главната дирекция по настаняване бѣнанцитѣ е счела това временно отльчване на нѣкои бѣнанци отъ селата, кѫдето сѫ оземлени, за доброволно напуштане на земята си и е прибързала да ги отземли!

Това действие на дирекцията е актъ на голѣма несправедливостъ — то е, бихме казали, жестокостъ!

Добруджанци не сѫ напуснали земите си поради нежелание да ги обработватъ. Незаслужена обида ще имъ нанесе оня, който даже самодопустне, че тѣ бѣгатъ отъ тежкия, но благословенъ трудъ на българския селски стопанинъ. Тѣ, които като трудолюбиви пчели обработватъ благословената добруджанска земя, и тукъ служатъ за образецъ на трудолюбие, упорство и културно стопанисване. Какво сѫ обаче 30-40 декара земя, отъ която въ нѣкои случаи едната трета неизкоренени стърница?

Колцина знаятъ, че това значи лишения, мизерия и гладна смъртъ!

Ний издигаме своя гласъ на протестъ и искаме неправдата и безчовѣчието, извѣршили спрѣмо нѣкои добруджански бѣнанци, да бѫдатъ поправени!

Ако има случаи на оземлени неzemедѣлци, които сѫ изоставили земята си, това не дава никому основание да бѫде несправедливъ къмъ ония, които обичатъ земята и не се плашатъ отъ черните й угари!

## Подсекретарството за малцинствата въ Ромъния.

Една отъ първите стъпки на проф. Иорга, когато през май 1931 г. пое властта, бѣше създаването на подсекретарство за малцинствата, на чело на което постави г-н Рудолф Брандшь, отъ нѣмското малцинство въ Ромъния.

Въпросът си има предистория.

Когато преди 3 - 4 години националь-цараниститѣ бѣха на чело на управлението, бѣха обещали да създадатъ специаленъ статутъ за малцинствата. За проучване разрешението на малцинствения въпросъ въ другите страни, биде изпратенъ държавния подсекретаръ Гица Попъ, който — казватъ — билъ направилъ своя докладъ и оставало да се изработи самия статутъ, тъй тържествено и щадро обещаванъ на малцинствата, особено на българското — най-безправното въ границите на ромънската държава.

Въ това, че правителството на Маниу никога не е имало искренно намѣрение да уреди положението на малцинствата, скоро се убедиха и най-голѣмитѣ оптимисти. Дисклада на Гица Попъ не биде направенъ обществено достояние. Той намѣри своето място върху прашнитѣ лавици на ромънските държавни архиви, за да послужи единъ день, като доказателство за „добрите намѣрения“ и „бащински грижи“, на ромънските управници, къмъ малцинствата въ Ромъния.

Ако наистина имаше искрено желание и добра воля, не бѣха необходими командировки, доклади и статути. Достатъчно щѣше да биде да се приложеха съответните постановления на конвенцията за покровителствуване на малцинствата и цѣлостното премахване на срамния за-

конъ за организацията на Нова Добруджа, който поставя добруджанци въ едно изключително политическо, културно и стопанско положение.

Погнусата и огорчението у малцинствата, отъ безчестието на „найдемократичните и толерантни“ представители на ромънския парламентаризъмъ, бѣха толкова голѣми, че когато проф. Иорга пусна въ ходъ своята маневра съ създаването на подсекретарството за малцинствата, добруджанци я посрещнаха съ убеждението, че тоза е нова „залъгалка“ за ония, които съ търсени само за денъци, ангария и гласове по време на избори, но които нѣматъ право да искатъ зачитането на най-елементарните си човѣшки права.

Равносмѣтката отъ двегодишното нещастно подсекретарствуваие на г. Брандшь е много печална. Въпръсътъ за откриването на български училища въ добруджанските села, за допушкане до църковна служба българките свещеници, възвръщането на незаконно отнетитѣ и присвоени отъ румънската държава училища и църковни имоти, е тамъ кждето бѣше и преди създаването на подсекретарството. Преценявайки добре действителното положение на добруджанци, ний не можемъ да не се съгласимъ съ депутата Хендрихъ, отъ групата на нѣмското малцинство въ румънския парламентъ, че Брандшь е поставенъ за да мие очите на малцинствата!

Но добруджанци нѣма защо да се тревожатъ — ромънската власт е открила въ всѣко село . . . ромънско училище, а божественната служба въ църквите се извършва на . . . влашки !

**Добруджанци, въ деньтъ  
на Караджата, всички подъ  
 знамето на Добруджа !**

## Организационенъ животъ.

М. С.

На 3 юли т. г. младежкия секретарь др. Ив. Ц. Ханджиевъ е посетилъ с. Вълчи-доль, кждето е разговарялъ съ членове на н-вото на мѣстната М. О. и това на мѣстното д-во „Добруджа“, върху въпроса за бѫща по-усилена и жива дейност на М. О. въ селото.

Младите ни приятели отъ Вълчи-доль, следъ като съ получили известни разяснения относно нѣкои уставни повеления, съ заявили непоколебимото си желание да работятъ съ всички сили, за да издигнатъ организацията си въ първите редове на младежкото движение.

\*

М. О.

**Варна.** Въ деньтъ на Караджата 14 август т. г. варненската младежка организация „Стефанъ Караджа“ ще освети знамето си.

Организираната добрудж. младеж въ Варна, която напълно заслужено заема първото място въ младежкото движение, въ този денъ ще манифестира своята организационна мощ и своята готовност да биде на първата линия въ добруджанска освободителна борба.

Светинята, съ която се сдобива варненската организация ще послужи за новъ им тулъ, въ и тъй за-видната й дейност.

Началото, което варненци поставятъ и което сочи високиятъ имъ духъ и неизчерпаема енергия, трѣбва да послужатъ на другите м. о. за добъръ примѣръ !

Пожелавайки на варненските си другари, постоянство, мѣжественность, и себеотрицание въ тѣхната дейност и въра въ святата добруджанска освободителна борба, ний извикваме: хвала на варненци !

**Приrenomираната фабрика  
на разни спиртни питиета и други на**

**ЯНИ Г. ЦУКАТО & Д. АНЕМОЯНЕВЪ - ВАРНА**

винаги ще намѣрите отлични винени стари КОНЯЦИ марка екстра и дубълъ-екстра, разни видове ликьори, стари вина въ бутилки като МОСКАТЪ и др.

Специална хиоска -- даска мастика. Стомашно и прочуто дузико.

о о о ЦЕНИ КОНКУРЕТНИ! о о о

СЛАДКАРНИЦА и БОЗАДЖИЙНИЦА  
„ДЕБЪРЪ“  
на  
ЦВѢТКО АНГЕЛОВЪ

Винаги прѣсни, първокачественни пасти, бонбони, бисквити, шоколади и др. сладки.



ЛЕДЕНА БОЗА.

Точи се ненадминатата по вкусъ, ледена Цвѣткова боза, която въ лѣтните гощини освенава и ободрява.

Цвѣтковата боза подмладява!

Магазинъ „Теменуга“  
на СТОЯНЪ ДАСКАЛОВЪ

ВАРНА

ул. Преславска 22    ф.    Телефонъ № 5

Разполага съ голѣмъ изборъ отъ

**КОПРИНЕНИ ПЛАТОВЕ**

като:

папийони, крепъ монголи,  
крепъ журнети, крепъ о-  
томани, крепъ сатени и  
други копринени платове.

Сѫщо — съ голѣмъ изборъ отъ  
финни вълнени и памучни платова.

Бръснаро-фризьорски Салонъ  
**„ДОБРУДЖА“**  
бул. Царь Борисъ № 19

**МЪГЪРДИЧЪ КАРАОВАНЕЗОВЪ**

Гости на Варна и Варненци,

Само въ салонъ „Добруджа“  
ше се накъдрите съ най-усъ-  
вършенствуванитѣ до сега  
апарати CARLSBAD, аппарати  
REALISTIC WERK MAYER,  
който кѣди коситѣ отъ края  
къмъ корена. „Добруджа“ е  
Салона който се разнася отъ  
уста на уста изъ дамския и  
мжки свѣтъ, съ хубавитѣ  
кѣдрави коси на дамитѣ, ко-  
ито биятъ рекордъ. А най-хубавото за дамитѣ е  
това, че тѣ сами могатъ да си правятъ различни  
фризури. Въ салона „Добруджа“ е и известния как-  
то на Варненци, тѣй на провинцията, първиятъ въ  
Варна по фризьорското изкуство



Димитъръ Хр. Марковъ.

който съ своята вештина задоволява и най-изтънчения вкусъ, както на дамитѣ, тѣй на господата.  
Въ салона се извѣршватъ: кѣдрене съ 10-мес. гарантирана  
трайност, водна ондуляция, фризиране Марсель, манекюръ,  
мие на глава, бръснене, стрижене, електр. масажи съ ул-  
тра виолетови лжчи, и ржчни. Въ салона „Добруджа“ се рабо-  
тятъ перуки постихи и др. искусствени коси. Едно посещение  
само, че ви увѣри въ истинността на гореказаното.

МАНИФАКТУРЕНЪ МАГАЗИНЪ  
**„ДИМО“**

на  
**ДИМО БЪЧВАРОВЪ**

ул. Преславска — Варна.

Съобщава на почитаемата си криен-  
тела въ Варна и гости въ града, че  
за лѣтния сезонъ магазина е асor-  
тиранъ съ голѣмъ изборъ отъ  
копринени платове: папино-  
ни, крепъ - дешини, крепъ-  
роменъ, крепъ - инорнети,  
соа-екрю, шантунгъ копри-  
нени, воалани, мусулини.  
Епонни. Вълнени платове  
и пр.

Цени много намалени.

ТЪРГОВСКО АКЦ. ДРУЖЕСТВО  
**„ДОВѢРИЕ“**

— ВАРНА. —

Продава:

дървенъ строителенъ мате-  
риалъ — Български и Румън-  
ски греди, дъски, летви  
и др.

ВИНАГИ НА СКЛАДЪ  
първокачествени джбови  
издѣнкови дърва и дърве-  
ни въглища.

ЦЕНИ КОНКУРЕНТНИ.

СКЛАДЪ  
до ЮНАШКИЯ САЛООНЪ

**ЦАЙСОВИ спектроскопически  
СТЪКЛА за очила**

благодарение на които дане  
и тоя, който клони къмъ ос-  
лѣпяване ще прогледне, се  
намиратъ на складъ  
при оптическия магазинъ на

**АЛБЕРТЪ Я. МОСАЧО**

Варна, ул. Преславска 22.

Телефонъ 470

**Иванъ Стояновъ**

Обущарски магазинъ „ЕВРОПА“

:: ВАРНА ::

ул. „Царь Борисъ“ № 8.

Голѣмъ изборъ на готови  
обуща, дамски сандали, еле-  
гантни обуща.

Поржчки се изпълняватъ веднага.

ПЪРВОКЛАСНИЯТЬ  
ресторантъ-биария

**„Новъ Преславъ“**

подъ хотелъ „Новъ Преславъ“  
съобщава на многобройните  
си клиенти и на всички гости  
на Варна, че продължава да  
продава всички ястия по  
НАМАЛЕНИ НАРОДНИ ЦЕНИ  
по низки съ 50 до 80 на сто  
отъ нормирани цени отъ  
комисарството по прехраната:

Супи отъ 4—6 лв., Готовени 6—12 лв.,  
Печени 10—12 лв., Аламинутъ 12—14 лв.  
Риби на скара и пражени отъ 8—10 лв.

Салати отъ 4 — 6 лв.

Всичко пригответо отъ прѣсни про-  
дукти и чисто масло.

Напитки: Чаша БИРА 4 лв.,  
шишенце натур. ВИНО 4 лв.

Всѣки може да се нахрани добре съ малко пари  
при приятна обстановка: **СВѢТЪЛЪ и чистъ  
салонъ, тиха прохладна градина, бѣр-  
за и вежлива прислуга.**

# МАТЕЙ НЕДКОВЪ & Сне

ФАБРИКА ЗА ЧИСТЕНЕ И  
БОЯДИСВАНЕ НА ДРЕХИ

съ представителства  
въ градовете на  
Источна България.

## КНИЖАРНИЦА „МЕРКУРИЙ“

ВАРНА

ул. Ц. Борисъ 19

Единственъ магазинъ  
съ отдѣлъ  
СПОМЕНІ отъ ВАРНА.

Разкошни издѣлия отъ  
МИДИ.

Финни хартии За писма.

Цени опредѣлени.

## Василь Хр. Поповъ & Синъ

Складъ на вълнени платове  
:- ВАРНА. :-

Разполагатъ винаги съ най-добъръ  
изборъ отъ платове за МЪЖКО и  
дамско облекло.

Единствени депозитори за Варна на  
прочутите платове отъ фабрика  
„Беровъ & Хоринекъ“—София.

БЕЗЪ РЕКЛАМА.

## ПРОШЕКОВО ПИВО

ФИННО, АРОМАТИЧНО,  
НЕНАДМИНATO ПО ВКУСЪ  
И СЪДЪРЖАНИЕ. \* \*

Пийте само отъ него.

Представитель:  
Кооперация „Съединение“

## Манифактурния Магазинъ „МАРКИЗА“ на Г. ЧЕРНЕВЪ

притежава дъбъръ изборъ отъ солидни манифакт.  
стоки. Хасета обикновени и нарочно за чаршафи,  
разни качества, всички широчини, поплини и зефи-  
ри за ризи, панами, перикали, крепони, американци,  
оксфорти, сатени, атласети и атласи за юргани,  
люшеклици, хавлии и пишкири. Модерни памучни  
платове за спортни костюми. Вълнени поплини и  
шевиоти за ученически униформи. А за лѣтния  
сезонъ получи голѣмъ изборъ фоль вуали, марки-  
зети, джоржети, фулдри, мусулинки, седелини, тоб-  
ралко, соа лавабълъ всички цветове, соа екрю и  
всички други видове манифактурни стоки.

Цени умѣрени.

## ЧИЧО Карнацария ЧИЧО и бирария

Ненадмината по вкусните си закуски,  
гозби и финни ледени напитки.

Известна не само на почитаемото вар-  
ненско гражданство, но и на всички  
гости на Варна отъ провинцията и  
отъ чужбина, главно съ обща-  
достъпните си цени!



Индустр. Акционерно Д-во  
**„ЯНКО Л. ЗАНТОПУЛОВЪ“**  
ФАБРИКА ЗА МЕДНИ, АЛЮМИНИЕВИ  
И ЛЪЯРСКИ ИЗДѢЛИЯ

ВАРНА.

Телефонъ № 339.

Тел. адресъ: ЗАНТОПУЛОВЪ.

Народната бираия  
**„Приятна почивка“**

е единственото място, където народа се  
чувствува като въ домът си!

При отлично обзаведена кухня и крайно веж-  
лива прислуга, се поднасят финни, натурални,  
добре изstudени напитки.

**За ледената бира специална квадратна скара.**

Редовни концерти отъ оркестъра „Български  
львъ“, подъ диригентството на любимеца на  
софиянци и варненци г. Семерджиевъ.

Богатъ репертуаръ отъ българска, класическа,  
модерна и ориенталска музика.

Модерни български и италиански шлагери  
изпълнявани отъ г-жа Джазъ Анета,  
съ приятния като польхъ на утриненъ  
зефиръ гласъ!

Съдържателя Бай Пеню  
посреща гостите си винаги усмихнатъ и  
вежливъ.

**Цени истински народни!**

МОДЕРНО КРОЯЧЕСКО АТЕЛИЕ

**ДИМИТЪРЪ СЛАВЧЕВЪ (Митко)**

ул. Царь Симеонъ № 7.

ИЗРАБОТВА ЕЛЕГАНТИ  
МЖНКИ КОСТЮМИ, ПАР-  
ДЕСЮТА, БАЛТОНИ и др.

Млѣкарница

на  
**Коста Наумовъ**

при монастира „Св. Константинъ“  
на пътя за плажа, Ви предлага винаги  
екстра баница, първокачест-  
венно прѣсно и кисело млѣко,  
яйца и ароматиченъ медъ. Сервиране се  
сладоледъ, ледена сода и лимонада.

ВАРНЕНСКИ ГРАЖДАНИ и  
ГОСТИ НА ГРАДЪ ВАРНА!

Искате ли да се разхладите и пийте

**ИСТИНСКА НАТУРАЛНА БОЗД**

и разни натурали сиропи

МАЛИНОВИ, ЯГОДОВИ, ВИШ-  
НОВИ и прѣсни ПАСТИ

пригответи отъ специалистъ майсторъ?

Такива ще намѣрите винаги при

1 МОДЕРНА и ДИПЛОМИРАНА

**Бозоджийница и Сладкарница**

**„ПЧЕЛА“**

на площадъ „Мусалла“  
до книжарницата Б. Блъсковъ

и клонъ:

бул. Фердинандъ и Сливница  
до ресторантъ „Лилия“.

Заповѣдайте и ще се увѣрите!